



黛茜的旅行

「荷」尤歌·范丽文 著 何文欣 译

一次次的阴差阳错，
成就一场奇妙的旅行。



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司
辽宁少年儿童出版社



Daixi de Lüxing

黛茜的旅行

[荷] 尤歌·范丽文 著

何文欣 译



黛茜做到了
这是一个有许多插图的长故事

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

 辽宁少年儿童出版社

沈阳

图书在版编目 (CIP) 数据

黛茜的旅行 / (荷) 尤歌·范丽文著; 何文欣译. —
沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2018.1

(尤歌·范丽文轻幻想文学)

ISBN 978-7-5315-7116-2

I. ①黛… II. ①尤… ②何… III. ①儿童故事—图
画故事—荷兰—现代 IV. ①I563.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 061077 号

Copyright text and illustrations© 1985 by Joke van Leeuwen, Amsterdam, Em. Querido's
Kinderboeken Uitgeverij

本书中文简体版由辽宁少年儿童出版社有限责任公司在中国境内独家出版发行。

著作权合同登记号: 06-2017-81

出版发行: 北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司

辽宁少年儿童出版社

出 版 人: 张国际

地 址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号

邮 编: 110003

发行部电话: 024-23284265 23284261

总编室电话: 024-23284269

E-mail: lnsechs@163.com

http: //www.lnse.com

承 印 厂: 沈阳新天地印刷有限公司

责任编辑: 薄文才

助理编辑: 张 晔

责任校对: 李 爽

封面设计: 琥珀视觉

版式设计: 方舟文化

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 145 mm × 210 mm

印 张: 5.25 字数: 84 千字

出版时间: 2018 年 1 月第 1 版

印刷时间: 2018 年 1 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5315-7116-2

定 价: 18.00 元

版权所有 侵权必究

这是一个关于小黛茜的故事。



我们的故事里当然也有其他人，许许多多的人都很想出现在故事里。



不过，这个故事的主角是黛茜。

黛茜是家里最小的孩子，她跟爸爸和两个哥哥生活在一起。她的一个哥哥叫扬·萨姆，另一个哥哥叫萨姆·扬。

黛茜的爸爸和两个哥哥总在忙忙碌碌。

他们把窄木板钉到天花板上。

过不了多久，他们又把窄木板取下来，换成宽木板。

他们把圆点儿图案的墙纸撕掉，换上条纹图案的。

过不了多久，他们又把条纹图案的墙纸撕掉，换上圆点儿图案的。

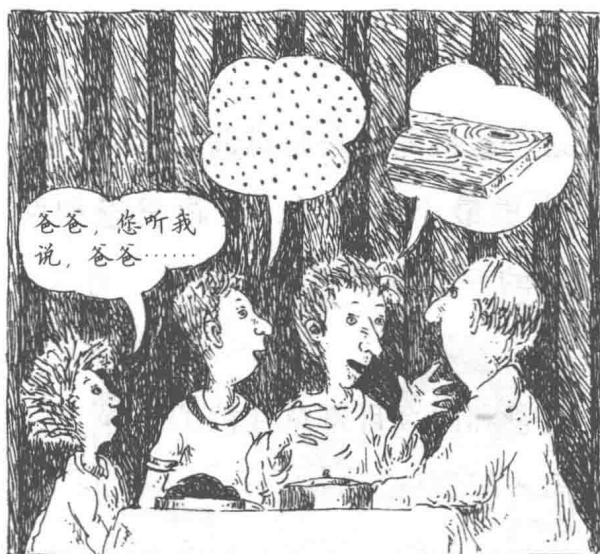
这样的工作，他们总也做不完。

不过，黛茜从来不去给他们帮忙。

她更喜欢待在自己的房间里，忙点儿别的事情。

吃饭的时候，她的爸爸和哥哥们总是在谈论墙纸呀木条哇……这类东西。

而黛茜却想和他们说点儿别的事情……



但是，这却不太容易做到。

终于……



每到晚上，他们总是看电视里的《美洲大冒险》节目。但是，黛茜这时候却必须得上床睡觉了。因为她毕竟是最小的孩子嘛！

“要是我也有一个小弟弟或者小妹妹就好了！”黛茜常常想。有一次写生日愿望清单的时候，黛茜把这个愿望写了上去。她的哥哥们却为此笑话她呢，他们说：

“你自己也知道，这是不可能的呀！”

黛茜知道，这是不可能的。

不过愿望清单就要写愿望啊，它又不是“得到清单”。只要是愿望，只要是自己想要实现的事情，都可以写上愿望清单。所以黛茜就这么写了。

黛茜的愿望清单：

一个小弟弟或是小妹妹（如果这

个愿望没法儿实现的话

一只小猫也可以）



一本关于宇宙奥秘的书



一个记事本——我可以记

些事情



一支超级笔——我可以在



记事本上写字

一本诗集或是一本扣人心弦



的书（伤心的也可以）

院子里的一座小房子



一副潜水眼镜



爸爸送给她一本书，叫作《谁知道什么在哪里和怎么样》。这是一本关于世界奥秘的书，书里讲述了宇宙哇、大海呀、陆地呀所有的事情。从那以后，黛茜知道了很多很多，比爸爸、哥哥们知道的多多了。她知道，星星离我们可远可远了，那简直是远得非同寻常、远得吓人哩。她还知道最深的海有多深（至少是大概知道）。

从扬·萨姆哥哥那儿，她得到了一个记事本。这个本子有着闪闪发亮的封面，里面是漂亮的白纸页，可以写好多好多有意思的东西。

在这个本子上，黛茜写的是她想要记住的那些东西。她还在这个本子里贴上图画——都是她特别感兴趣的图画。

从萨姆·扬哥哥那儿呢，她得到了另一本书，里面都是诗。比如这一首：

这小姑娘有十岁，这树林又老又大。

在小草、树枝和麦秆儿的帮助下，

她在苔藓地里盖了一座小茅屋。

外面就是厕所。

墙是草做的，屋顶是草做的，
软靠椅、大柜子、长沙发都是草做的。
当然了，蛋糕还是鸡蛋做的，玻璃杯还是玻璃做的，
茶也还是用水沏的。

树枝上挂着一个金纸做的指针。
你得先敲门，在门外站着等，要不可不让你进门。
我这儿欢迎你，不过得由我来告诉你：
怎样、什么、为什么；是或者不是。

比方说，什么时候可以吃什么，
用完的东西，要不要洗。
还有咱们去睡觉吧，如果去，什么时候好？
以及今天咱们看电视好不好？

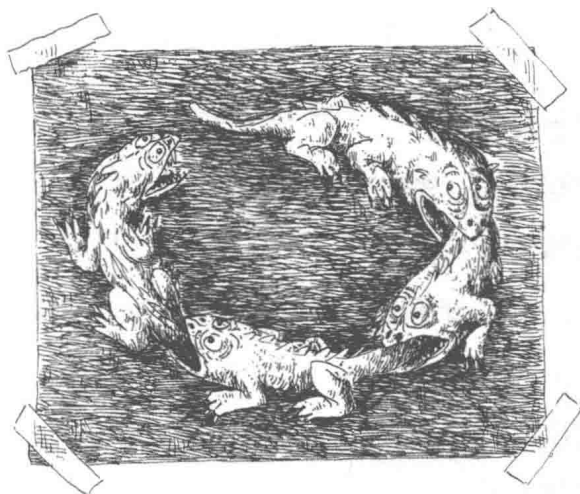
她坐着等待了半天，
就着苦苦的茶，时间在流淌。
她觉得自己已经被所有人忘记，
还真是没人把这件事想起。

他们到夜里才发现她，那时已经又黑又冷。

他们从草做的沙发椅上把她抬了起来，

他们把她扛出了树林。

月亮面色苍白，闪着银色的光。

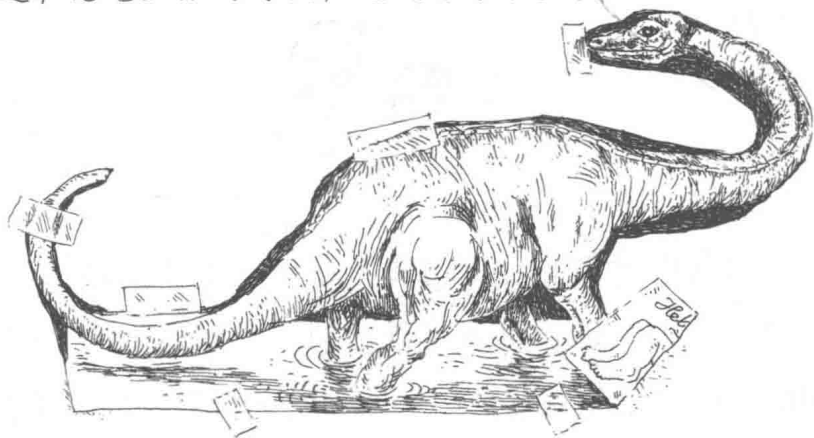


一个房间，
在一座房子里，
房子在一条大街上，
大街在一座城市里，
城市在一个国家里，
国家在一个大洲上，
大洲在一个世界上，
世界在太阳系里，
太阳系在宇宙中。

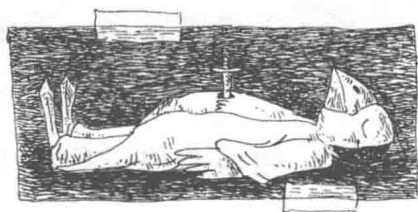
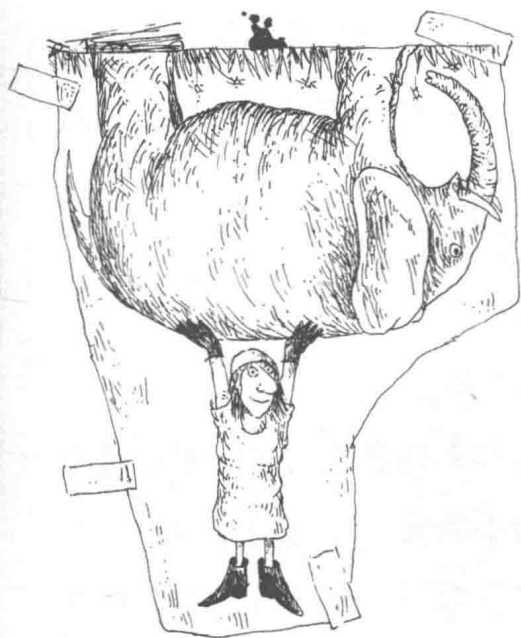
银河大约产生于140亿年前。在它里面，一定有超过1000亿颗星星。



恐龙的身材非常高大，它可以轻松地越过一座三层楼房。
(不过在恐龙生活的时代，还没有房子。)



从前有一个非常强壮的小姑娘，她可以举起一头大象（用两只手）（这可是7000千克哟）。





黛茜的爸爸有一个姐姐。这位一半算是姐姐，一半不算是，因为她和黛茜爸爸是同一个妈妈生的，但是他们的爸爸并不是同一位——他们是同母异父的姐弟。

她就是黛茜的姑妈。

其实黛茜不太认识这位姑妈，姑妈住在离他们挺远的一座城市里。那座城市很大，比黛茜住的这座城市要大十倍呢！八年前，这位姑妈来过黛茜家里一次，那就是最近的一次见面了。

然后现在，黛茜得去找她。

自己一个人，坐火车去。

这主意是爸爸自己想出来的。

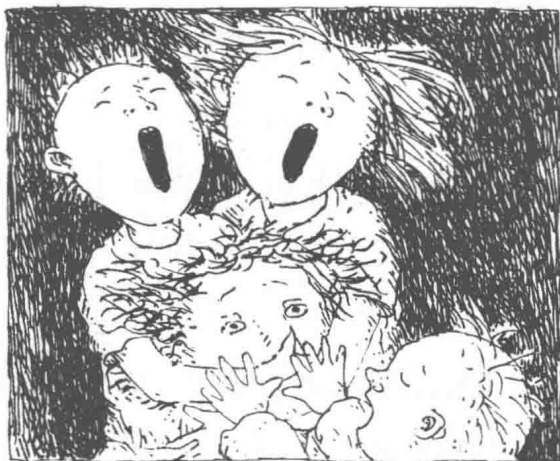
每天晚上睡觉前，爸爸都来到黛茜的房间跟她说晚安，亲她一下、摸一下她的小脑袋。爸爸动作很快，不然的话，他就会错过很多电视节目。但是有一天，爸爸

亲完黛茜、摸完她的脑袋以后，并没有离开。爸爸坐在黛茜的小床上，于是她就朝床边上滚了滚。爸爸说她已经自己一个人闷在房间里，而且还收集了一些奇特的图画。爸爸曾把黛茜的记事本给一位女士看过——这位女士很了解小朋友，她知道所有跟小朋友相关的事情，因为她研究的是“儿童心理学”。她说黛茜必须得出去走走，最好是去一个温馨舒适的家庭，去跟和她差不多大的孩子一起玩，这会对她有好处的。

于是爸爸就想起了姑妈，姑妈有三个孩子，其中一个小女孩跟黛茜差不多大，她们可以做朋友。爸爸说：“这都是为了你好，你去了就知道了，你肯定会喜欢的。”可是黛茜不认识那个女孩子；她倒是认识很多讨厌的小孩，都跟她差不多大。

爸爸给了黛茜两张照片，一张是这样的：

“你看，这就是孩子们小时候，”



爸爸说，“是不是很可爱啊？中间那个小女孩就是乌尔乐，她跟你一般大。”

还有另一张照片，是这样的：



“这是你姑妈，”爸爸接着说，“不过这是八年前的样子了。八年前她待人特别友善，估计她现在也还是那么友善。”

说着，爸爸给了黛茜一个特别的吻，又特地摸了摸她的小脑瓜。接着，爸爸回到了电视机旁。《美洲大冒险》节目已经开始了。

黛茜什么也改变不了。她的爸爸和那位“儿童心理学”专家阿姨已经把一切都安排好了。黛茜只能出发了——